黃、紅三色葉,

產生漸變層次。

式體驗。《神曲》聯合製

作人雷奧納多·格拉維納

致辭表示,「《神曲》不

僅是一場演出, 更是一座

文化橋樑,連結兩個同樣

以詩歌、哲學、藝術與美

為核心的文明。」



▲《神曲》導演安德烈亞 • 奧爾蒂斯表示一直謹遵 但丁的原著來改編。



▲ 意大利演員安東內洛· 安焦里洛在劇中飾演但丁

白露,香港又迎來一個秋

不知不覺,白露到了。

暑氣將盡,夜去晨來,稼穡之間,一年又 一年。關上空調,推開窗戶,微風拂來,一股 幽香飄然而至,似菊花,又猶如桂花夾雜着絲 絲海棠的芬芳。幾株楓樹也一夜之間恍如蠟 染,紅得奪目。明明感覺夏天尚未結束,香港 又一個秋天就悄然無息地來了。

晚上與朋友聚餐,幾人談天論地,分享生 活之間的點滴。一老友感嘆歲月不饒人,近來 血壓飆升,高興時上天,生氣時下海,讓他再 也不敢像年輕時那般大快朵頤,和朋友們肆意 飲酒。如同那老房子,外表看着還是那個樣 兒,裏面的東西卻都舊了,人也變了,真是酒 與人已非少年矣。另一人笑奉一調壓偏方,說 不如日常飲用桑葉水,最好是趁着早間有露水 的時候採摘泡水,或烘焙乾了碾成末後按量服 用,但等至桑落時採取的乾桑樹葉,其效果完 全不比帶着清露的新鮮桑葉。

我知曉桑葉味甘、苦、性寒,具有疏風清 熱、涼血止血、清肝明目之用,據說可入藥治 療多種疾病。但從不知白露時節的桑葉之 「露」,還藏有如此驚喜。白露是秋天的第三 個節氣,既有「晴空一鶴排雲上,便引詩情到 |碧霄||,天高氣爽心曠神怡好個秋的愜意,又 有「青霜紅碧樹,白露紫黃花」,層林盡染璀 璨繽紛的絕美秋色,更有多彩民俗和稻穗翻 滾、瓜果飄香的豐收讚歌。

至於透明的露珠何以被稱白露,甚至意為 秋天是白色的?從氣象學上講,正所謂早晚溫 差變大,使得夜間空氣中的水汽遇冷凝結成細 小水滴,並附着在花草樹木的莖葉及花瓣上, 尤其一經早晨陽光照射,晶瑩剔透,潔白無 瑕,故譽「白露」。然此天象物象對於古人, 卻帶有一定的玄學色彩。他們認為,大千世界

間、空間皆有其聲色觸味屬性,因而俱以四時 配五行。秋屬金,金色白,以白形容秋露,曰 「白露| 。就像夏天屬火,是為紅色。但究竟 秋白源之白露,還是白露得名於秋之色白,早

民間素來有在白露時節收集清露的習俗。 明朝李時珍常言「秋露繁時,以盤收取,煎如 飴,令人延年不飢 | 、「百草頭上秋露,未晞 時收取,愈百疾,止消渴,令人身輕不飢,肌 肉悦澤」等。是以,收清露成為白露最特別的 一種儀式。《紅樓夢》裏,林黛玉思鄉「蒼苔 白露 | 勾起秋日愁緒, 薛寶釵以白露之露入藥 「冷香丸」,賈寶玉所飲「楓露茶」為白露時 節採摘的上等秋茶等。此外,白露節氣的人文 含義之一是教化啟蒙,恰是說明蒙昧正在其 中。古時科學不發達,視露為祥瑞的皇帝很 多,與露有關的故事亦很多,如唐代末期之

不管怎樣,此時香港楓葉傳情,秋色盡 染, 溫潤的氣候就連露珠都比北方密集得多, 萬物變得清、靜、透,大家不妨約上三五好 友, 飲露品茶或出門走走, 切莫辜負茶、湯與 好天氣。我最喜歡帶着一絲適意、一種釋然、 一縷寂寥的心情,獨自漫步於山間小路上。秋 風吹過,一片又一片的葉子,晃晃悠悠,輕盈 飛舞,宛若萬千蝴蝶掠過。不由張開雙臂,閉 着雙眼,任風兒輕撫着肌膚,吹散一縷思緒, 吹遠一身塵埃與煩憂。驀然,一片樹葉落到了 頭上,顫顫巍巍,剛想伸手抓住,卻一瞬滑落 地下。我彎下腰,小心翼翼地將它捧在手心, 細細打量。葉兒蜷縮着,清晰可見的脈絡一聳 一聳如一個璀璨的笑臉。

我突然好想永遠珍藏這份生命的圖騰,豈 料未及反應,哧一聲倏又被風捲走,忽上忽

秋天的落葉,一生雖為短暫,可也有其獨 特的歷程,也曾年輕過,輝煌過,平凡而壯 麗。少時很美,碧綠如茵,光芒萬丈。每天站 立枝頭沐浴陽光,看日出日落,與風起舞,隨 雨嬉戲,快樂無憂;長大了綠色不再,逐漸泛 黄。成熟了的葉子即將墜落,面對死亡;墜落 了,身軀乾澀枯黃。隨風在空中飄盪,看見枝 頭上從不曾見過的風景,也看到了下一個去 處,腐爛,化作營養,融於大地,體悟生命的 最終含義。「落紅不是無情物,化作春泥更護 花」,世界,人生,又何嘗不若如此?

我似乎看到了快樂的少年,天真爛漫,懵 懂莽撞,有無盡勇氣與無窮幻想,敢想敢做敢 冒一切的險;看到了朝氣蓬勃的青年人,勇猛 無畏,為現實迷茫彷徨,為生活奔波忙碌,為 理想熱烈激進;看到了日益成熟的中年人,青 春不多,卻有了沉澱下來的餘韻、自信與坦 然,少了浮躁、功利與幽怨,思慮曾經的希望

與努力、成功與失敗、喜悦與哀愁,學會了珍 惜與放棄;看到了老年人的淡定、慈和與微 笑,靜靜地坐觀花開花落、雲卷雲舒……這麼 些年,生活偶爾將我們托舉至高處,轉瞬間亦 毫不留情抛入谷底,每個人都是天地間的過客 和歷史的小人物。

我更看到了五千年的中華文明,吸日月之 精華,依四季之變遷,滔滔不絕,奔湧向前; 更看到年輕的新中國,自五千年滄桑後的感 悟、一百七十多年磨難後的成熟、一百一十四 年革命後的回顧、七十六歲閱歷後的修煉、改 革三十年後的積聚,審時度勢,孑然有序, 步一個腳印,在秋天再一次整裝出發。

今朝不僅豐收,亦盤算成果,是更替輪迴 的傷感回顧,是承前啟後的激勵,更是充滿魅 力的人生。我在白露日,觀天,觀地,觀人, 觀大局,以事觀勢,更於今日,看世界,看中 國,看平凡的人生,看完美的結局……

在這一刻,秋天屬於我,我亦擁有秋天

或

融合搖滾歌劇古典樂3D沉浸式投影



音樂劇《神曲》由外交部駐港特派員 公署特別支持,紫荆文化集團指導,中國 對外文化集團、察哈爾學會主辦。

在中國多個城市演出50餘場

在昨晚的演前交流會上,中國對外文 化集團有限公司總經理郭利群致辭表示, 「作為全球首部改編自但丁同名史詩的音 樂劇,《神曲》不僅是一場視聽盛宴,更 是一份蘊含深厚友誼的外交獻禮。近年 來,我們持續深耕粵港澳大灣區文化沃 土,助力香港建設成為中外文化藝術交流

意大利駐香港領事館總領事費文浩致 辭表示,「《神曲》在中國巡演15個城 市,舉辦50餘場演出,讓更多中國觀眾透 過音樂和戲劇感受但丁作品中蘊含的人文 精神。香港作為東西交匯的國際都會,一 直在推動雙邊文化交流中發揮着重要作

雷奧納多・格拉維納表示,《神曲》 中的人文精神,與中國思想家們的智慧遙 相呼應,展現出人類共同面對挑戰、追尋 平衡與和諧未來的精神力量。正因如此,

這部音樂劇不只是藝術禮物,更是中意共 享的珍貴文化遺產。

音樂劇《神曲》是首部把詩歌《神 曲》用音樂來詮釋的音樂劇作品,是對 《神曲》的再發現、再挖掘和再創作。今 次的音樂劇融合搖滾、歌劇與古典樂,配 合3D沉浸式投影與機械舞台,帶領觀眾展 開從黑暗到光明的靈魂旅程。

在創作的過程中,導演安德烈亞.奧 爾蒂斯表示一直謹遵但丁的原著來改編。 「這部音樂劇運用意大利人的想像力,注 重文化內涵和歷史的厚重感,讓觀眾感受 到但丁原著的魅力。希望這部作品可以成 為帶給中國觀眾的一份禮物。」

在今次音樂劇中飾演但丁一角的是意 大利演員安東內洛·安焦里洛。在他看 來,這個角色並非一尊高高在上的雕像, 而是一個真實的人。而導演安德烈亞的選 擇是讓演員去呈現「詩人背後的男人|, 這也是他在表演中努力展現的重點。安東 内洛表示,「我們習慣把但丁放在遠處, 穿着紅袍,像一尊必須仰望的偶像。但其 實他也是一個普通人,有過戰爭,有過流 亡,也面對過孤獨和痛苦。」

《神曲》分為地獄、煉獄與天堂三部 分,但在表演過程中,安東內洛將身着一 件戲服從頭演到尾。對他而言,地獄最具 挑戰。「地獄的故事非常觸動人心。比如 法蘭切斯卡與保羅因愛而死,或是烏戈利 諾親眼看着自己的孩子餓死。作為演員, 如果每晚都當成第一次聽到這些故事,那 真的很難承受。」他解釋,地獄之所以格 外深刻,是因為它「貼近人性、具體可 感 | 。這裏的痛苦與懲罰,不僅是舞台的 再現,也是人類情感的投射,因此特別容 易與觀眾產生共鳴。

音樂劇《神曲》運用了大量3D投影 技術及舞台裝置,此前曾在成都、北京等 城市進行巡迴演出。與內地劇場舞台不 同,今次的香港理工大學賽馬會綜藝館場 地較小,在舞台布景和投影方面都做了調 整。導演安德烈亞表示,「儘管場地有所 變化,但整體的故事內容沒有做任何刪 減,會完整的呈現出來。在較小的場地演 出可以離觀眾更近,希望可以與觀眾更親 密的接觸。|

為引進更多世界級作品提供借鑒

察哈爾學會國際傳播委員會秘書長、 高級研究員周虎成表示,《神曲》是世界 經典名著,此次意大利原版音樂劇能夠在 中國多地巡演,恰逢中意建交55周年, 具有特殊的文化交流意義。這部作品將但 丁的史詩改編為現代音樂劇,引發觀眾對 哲學、生命與社會的思考,也是公共外交 的實踐。觀眾能體驗東西方文明的共鳴, 並對意大利文化形成新的認識與探索。

他續說,《神曲》項目展現了 「智庫引導、企業主導、藝術為 本、科技為翼」的合作模式,保持 藝術格調並運用3D投影等技術呈現 經典,為中國引進更多世界級作品 提供了借鑒。

外交部駐港特派員公署特派員 崔建春,紫荆文化集團董事長許正 中,十三屆全國政協外事委員會副 主任、察哈爾學會會長韓方明,紫 荆文化集團副總經理薛麗軍,但丁 學院香港總部主席 Bruno Feltracco等亦出席演前交流會並擔

圖片:大公報記者郭悅盈攝

音樂劇《神曲》自2007 年首演至今已有18年的時 間。聯合製作人雷奧納多接 受採訪時表示,「我們每一 年都在投錢,讓這部作品變 得更加可持續。|

在他看來,《神曲》不 僅是意大利最偉大的文學著 作,還是意大利人生活方式 的很好體現。「《神曲》的 偉大在於它的現代性,比如 說愛、恨,以及作為一個旅 人的過程,這些都是人類最 樸實的東西。」

《神曲》此前曾走過北 京、成都、廣州三座城市巡 演,主創們收穫了內地觀眾 的熱情和喜愛。雷奧納多坦 言,目前主創們仍在不斷思 考如何優化《神曲》,以及 籌備新作品。「《神曲》的 中國巡演可以說是探索與中 國劇場的合作模式,希望未 來還能帶來更多作品。」被 問及對於之後中國行的一些 調整,雷奧納多表示,「我 們想要更加貼近年輕觀眾, 也希望可以給學校帶來我們 的文化力量。」



納曲。》 聯合製作人雷奧納多

音樂劇 《神曲》

音 樂 劇 《神曲》由導演安德 烈亞·奧爾蒂斯執導, 作曲家馬爾科・弗里西納作 曲。音樂劇一經推出載譽不 斷,於2007年獲意大利但丁 協會金獎,2019年、2020年 兩次獲得佩爾塞福涅獎,更 於2024年應意大利總統府 邀請,在意大利總統馬塔 雷拉訪華期間於北京演 出精彩片段。

演前交流會主禮嘉賓合

責任編輯: 邵靜怡 寧碧怡 美術編輯: 劉國光